



**Norman E. Borlaug Award for
Field Research and Application**

CALL FOR NOMINATIONS

The Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

Премия доктора Нормана Э. Борлога за полевые исследования и их применение

Премия доктора Нормана Э. Борлога за полевые исследования и их применение, присуждаемая Фондом Рокфеллера, вручается каждый октябрь в Де-Мойне, штат Айова, Фондом всемирной продовольственной премии.

Эта награда в размере 10 000 долларов присуждается лицам в возрасте до 40 лет за уникальные, научно обоснованные достижения в области международного сельского хозяйства и производства продуктов питания. Она вручается молодому специалисту по распространению сельскохозяйственных знаний, учёному-исследователю, специалисту по развитию или другому человеку, который наглядно проявил подобное интеллектуальное мужество, стойкость и решимость в борьбе за ликвидацию глобального голода и нищеты, которые были продемонстрированы доктором Норманом Борлогом, когда он, молодой учёный, работал в Мексике в 1940-50-х годах.

Награда присуждается человеку, который тесно и непосредственно работает “в полевых условиях” или при производстве и переработке продуктов питания с фермерами, скотоводами, рыбаками или другими лицами в сельских общинах, в любой области или на предприятии по всей цепочке производства, переработки и распределения продуктов питания.

Для выдвижения достойного кандидата просим пройти по ссылке www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardssubmissionform.

Крайний срок подачи заявок - ежегодно 15 июня.

Критерии для присуждения премии

Кандидаты будут оцениваться и отбираться на основе характеристик и достижений, которые отражают те, что продемонстрировал доктор Борлог во время своей работы в области полевых исследований и применения, которые включают:



Norman E. Borlaug Award for
Field Research and Application

CALL FOR NOMINATIONS

Упорство. Демонстрируя позицию доктора Борлога “никогда не сдаваться”, даже перед лицом невзгод, сложных обстоятельств, ограниченности ресурсов и/или критики со стороны коллег.

Новаторство. Применяя кредо доктора Борлога “дотянуться до звёзд” в поиске инновационных путей, методов и решений в стремлении обеспечить продуктами и питанием надлежащего качества людей во всем мире.

Общение. Следование примеру доктора Борлога в понимании местных культур; в эффективной работе в межкультурных, междисциплинарных ситуациях; выявление потребностей и средств людей в данном сообществе или регионе; установление контактов с широким кругом заинтересованных сторон.

Исследования/Наука. Содействие позитивным изменениям с помощью строгих методов исследования, методов управленческого подхода и/или стратегий, которые приводят к увеличению производства продуктов питания, их распределения и/или к улучшению качества питания и их доступности.

Помощь и распространение инновационных открытий и технологий в области сельского хозяйства/пищевой науки на недостаточно охваченных услугами как фермеров, так и потребителей.

Образование. Обеспечение практической научной подготовки и образования для заинтересованных сторон в сельских общинах, включая фермерские семьи и работников сельского хозяйства и производства продуктов питания.

Сценарий применения. Использование усовершенствованных технологий и/или систем управления для выращивания сельскохозяйственных культур и/или животноводства для устойчивого производства качественных и питательных продуктов и сокращения бедности.

Руководство. Показать руководящую роль других специалистов в области сельского хозяйства, полевых исследователей и/или практиков, работающих в рамках совместных программ, направленных на сокращение масштабов голода и нищеты и на оздоровление сообществ.

Долгосрочное воздействие. Увеличение количества, качества или доступности продуктов питания за счёт всего вышеперечисленного.



Право на участие в номинации:

Номинанты должны быть моложе 40 лет (сорокалетие не должно быть достигнуто до 16 октября года вручения премии).

Кандидаты должны активно работать в определённой дисциплине, области исследований, должности или над проектом /проектами, за который они получают признание. Они могут работать в рамках государственной или частной образовательной, научно-исследовательской или опытно-конструкторской организацией или любой другой организацией, связанной с вышеперечисленными.

Номинанты сохраняют право на рассмотрение их кандидатуры после года их выдвижения на усмотрение Жюри премии, при условии соблюдения критериев присуждения премии и возрастных требований.

Награда предназначена для вручения одному человеку. В необычных и редких обстоятельствах другой человек может разделить награду за выдающиеся совместные усилия и достижения.

Необходимая документация для выдвижения кандидатуры:

Краткое заявление (не более 3000 слов), объясняющее и описывающее:

- 1) работу и достижения номинанта с подробностями и примерами, иллюстрирующими несколько критериев, указанных для этой награды;
- 2) как, выполняя эту работу, кандидат отражает качества, продемонстрированные доктором Борлогом в начале его карьеры;
- 3) влияние или результаты работы кандидата.

Биография или резюме кандидата, включая дату рождения, страну происхождения, образование и профессиональную подготовку.

Одно (1) письмо о выдвижении и два (2) письма поддержки, описывающие, объясняющие и подчёркивающие основные достижения кандидата, должны быть предоставлены вместе с номинацией. Пожалуйста, не отправляйте более двух писем поддержки.

Фотографии: требуется фото кандидата (разрешение не менее 300 точек на дюйм); также могут быть представлены 2 дополнительные фотографии кандидата за работой.



**Norman E. Borlaug Award for
Field Research and Application**

CALL FOR NOMINATIONS

Заявки должны быть представлены на английском языке онлайн по адресу www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardssubmissionform.

Кто может выдвигать кандидата:

Любое физическое лицо или организация могут подать заявку. Письма о выдвижении кандидатов от организаций должны быть подписаны должностным лицом. Самовыдвижения не принимаются.

Кандидаты должны иметь непосредственное представление о работе кандидата и должны приводить конкретные примеры, объясняющие, как достижения кандидата соответствуют критериям присуждения премии.

Письма поддержки принимаются от частных лиц или организаций, непосредственно знакомых или имеющих базовое представление о работе кандидата.

Требования к кандидату:

Чтобы получить награду, отобранные лица должны присутствовать на церемонии награждения, а также участвовать в мероприятиях для СМИ и других мероприятиях Всемирной продовольственной премии в середине октября в Де-Мойне, штат Айова, США. Фонд всемирной продовольственной премии обеспечит авиаперевозку в оба конца одного обладателя премии с места его работы, а также питание и проживание во время пребывания в Де-Мойне.

Жюри премии:

Независимое жюри из международных экспертов в области сельского хозяйства, назначенное Фондом всемирной продовольственной премии, будет оценивать номинации, обсуждать и выбирать ежегодного победителя. Жюри премии возглавляет доктор Ронни Коффман, член Совета консультантов всемирной продовольственной премии, который непосредственно участвовал в полевых исследованиях с доктором Борлогом в Мексике.

Фонд Рокфеллера не участвует в процессе отбора. Контакты с доктором Коффманом, любым членом жюри или Фондом Рокфеллера о выдвижении кандидата может привести к его дисквалификации.



Norman E. Borlaug Award for
Field Research and Application

CALL FOR NOMINATIONS

Объявление о присуждении премии:

Лауреат премии Нормана Борлога за полевые исследования и применение будет объявлен общественности и средствам массовой информации в период с августа по сентябрь.

Вручение премии:

Премия Нормана Борлога за полевые исследования и применение будет вручена на церемонии во время мероприятий Недели всемирной продовольственной премии в Де-Мойне, штат Айова, 16 октября или в преддверии Всемирного дня продовольствия.

С любыми вопросами о премии обращайтесь к директору по наградам и лекциям:

Ellen Franzenburg
Director of Awards & Lectures
World Food Prize Foundation
100 Locust Street
Des Moines, Iowa 50309 USA
+1 515-245-3793 (Office phone)
efranzenburg@worldfoodprize.org

Эллен Франценбург
Директор по наградам и лекциям
Фонд Всемирной продовольственной премии
Локуст-стрит, 100
Де-Мойн, Айова 50309 США
+1 515-245-3793 (Рабочий телефон)
efranzenburg@worldfoodprize.org